

# EXCUR sions



explore the world

CARTE DES EXCURSIONS  
DISCOVERY MENU

Club Med 



# BAIN DE CULTURE CONNECTING WITH CULTURE

**ATHÈNES,  
le berceau de la culture**  
ATHENS, the cradle of culture

*1 journée*  
*1 day*

Berceau de la culture européenne, cette ville symbolise les civilisations, les mythes, et les religions qui s'épanouirent en Grèce pendant plus d'un millénaire. Découvrez l'histoire de cette cite aux valeurs éternelles. Admirez la colline sacrée de l'Acropole, site antique le plus important du monde occidental, couronné par le Parthénon, le plus beau temple en marbre jamais construit en Grèce. Prenez le temps pour flâner dans les étroites rues pavées du quartier de Plaka, ou encore, la place commerçante de Monastiraki sans oublier le quartier élégant de Kolonaki. Possibilité de faire la visite de la ville avec votre transfert retour.

The cradle of European culture, the city is a living illustration of the civilizations, myths and religions that flourished in Greece for over a thousand years. Enjoy a panoramic tour, it will take you through the history of this city of eternal values. You'll admire the sacred hill of the Acropolis - the most important historic site in the western world - crowned by the Parthenon, the largest marble temple ever built in Greece. After lunch at the foot of the Acropolis you may wander through the lively Plaka district, while Monastiraki is good for shopping and Kolonaki has elegant bars and restaurants. Possibility of making the tour of Athens on your way to the airport.

**LES MYSTÈRES  
DE L'ORACLE DE DELPHES**  
THE MYSTERIES OF THE ORACLE OF DELPHI

*1 journée*  
*1 day*

Selon la légende, deux aigles partirent des extrémités de la terre pour rejoindre le centre du monde et se sont rencontrés en ce lieu. Tel un nid d'aigle, ce site décore la pente delphique du Mont Parnasse. Les pèlerins venaient consulter l'oracle qui était censé exprimer la parole d'Apollon. La traversée sacrée jonchée d'oliviers vous mènera au sanctuaire d'Apollon. Vous pourrez admirer l'imposante rotonde du sanctuaire d'Athéna qui constitue le monument le plus remarquable de Delphes. De plus vous pourrez admirer les trésors considérables du splendide musée de ce site antique.

According to legend, two eagles set off from the opposite ends of the earth and met here, in the center. Perched like an eagle's nest above a steep ravine, Delphi welcomed pilgrims who came to consult its oracle, reputed to express the words of Apollo. You'll travel through a vast expanse of olive trees to Apollo's sanctuary. You'll admire the gracious sanctuary of Athena, the most remarkable monument of Delphi, and the fabulous contents of the museum.

**DINER GREC**  
GREEK DINNER

*soirée*  
*by night*

Profitez de l'atmosphère unique d'une taverne grecque et dégustez la gastronomie locale (possibilité de choisir parmi différents menus). Vous serez enchantés par la convivialité. Immergez-vous au cœur d'une soirée typiquement grecque dans le charmant village de Saint Georges. Possibilité de transport en bateau ou mini-van.

Enjoy the unique atmosphere of a Greek tavern in the charming village of Agios Georgios / Saint George and taste the local gastronomy (choice of different menus). You'll love the friendly staff and the atmosphere during this typical Greek evening. Transfer by boat or minivan possible.



# GRANDEUR NATURE NATURE LARGER THAN LIFE

## LA DOUCEUR DE L'ÎLE D' EUBÉE

THE GENTLE ISLAND OF EVIA

*½ journée*

*½ day*



Deuxième îles par sa taille après la Crète, l'île d'Eubée et ses côtes verdoyantes enchanteront votre regard et vous réserveront de belles surprises. Face à la Phtiotide, vous naviguerez le long des côtes du golf Eubéen jusqu'au village de St Georges. Prenez-le temps de flâner dans ce petit village de pêcheurs. Tout en naviguant, apparaîtra l'Archipel de Lichadonisia. Possibilité de baignade, suivie d'un apéritif accompagné de mézès sur la plage d'un îlot.

As the second largest Greek island after Crete, the wild coasts of Evia offer fabulous opportunities for exploring. Face to the Phtiotide, you will navigate until the village of St George (Agios Georgios). Take the time to stroll in the streets of this little fisherman village. The boat will take you along the wild coastline, where you can admire the fabulous colors of the sea to join the archipelago of Lichadonisia. The legends of the island will fire your imagination, before swimming and tasting some typical Greek refreshments on a small and beautiful beach.

## LES MÉTÉORES, les rochers sacrés et leur histoire

METEORA, the sacred rocks and their history

*1 journée*

*1 day*

À l'extrémité occidentale de la plaine de Thessalie émerge une merveille minérale, 24 pics rocheux, pointant comme des doigts vers le ciel. Les monastères des Météores défient le temps. Vous contemplez l'histoire depuis les sommets. Voilà 600 ans des moines Byzantins s'y retirèrent pour chercher la solitude et se rapprocher de Dieu.

As you round a bend at this extreme western tip of the plain of Thessaly, 24 rocky peaks come into sight, like fingers pointing to the sky. The Monasteries of Meteora defy all notions of time. From their summit you contemplate pages of history: 600 years ago, Byzantine monks settled here to enjoy serenity and solitude and get closer to God.

## EUBÉE SAUVAGE

WILD EVIA

*½ journée*

*½ day*



Partez une journée, explorer l'île d'Eubée, synthèse de nature, de culture et de tradition. Vous aurez l'occasion de visiter les thermes, nager dans les cascades de la forêt et admirer les icônes dans un ancien monastère orthodoxe. Vous dégusterez également la cuisine grecque traditionnelle et découvrirez les lieux sauvages et cachés. Vous déjeunerez dans une auberge de montagne typique, où la simplicité et la courtoisie seront les maîtres. Amateurs d'aventure, cette excursion est faite pour vous!

Come and explore for a day the island of Evia, a synthesis of nature, culture and tradition. You will have the occasion to visit the thermal baths, swim in the forest waterfalls and admire the icons in an ancient orthodox monastery. You will also taste the traditional Greek cuisine, discover the wild and hidden places. You will be served lunch in a typical mountain inn, where simplicity and courtesy will be the masters. Adventure seekers, this excursion is for you!



# SOIF DE SENSATIONS IN SEARCH OF EMOTION

## PLONGÉE BOUTELLES SCUBA DIVING


½ journée  
½ day

Un relief irrégulier est toujours un splendide décor: falaises, pics et éboulis enchantent les plongeurs. Débutants, encadrés par des moniteurs, vous apprendrez à évoluer en toute liberté et sécurité. Vous n'aurez qu'à observer le monde sous-marin s'offrant à vous et profiter tranquillement de ces sensations aquatiques. Les confirmés pourront découvrir la faune, les coraux volcaniques et l'épave Cretaland.

Ragged and rugged contours always create splendid landscapes: cliffs and drop-offs will delight divers of all horizons. Novices will be guided by an instructor who will teach them how to make their way through the water, enjoying the emotion of observing the underwater world. Experienced divers will discover flora and fauna, volcanic corals and Cretaland shipwreck.

## CROISIERE AU COUCHER DU SOLEIL SUNSET CRUISE

½ journée  
½ day

 Offrez-vous une expérience de navigation absolue. Seul ou avec vos proches, naviguez confortablement dans l'un de nos navires dans un bonheur absolu, entouré des beautés de l'île, bercé par les vagues. Dégustez votre apéritif tout en regardant le soleil se coucher derrière les montagnes avec des couleurs incroyables.

Indulge yourself with an absolute sailing experience. Alone or with your beloved ones, sail comfortably in one of our vessels in absolute bliss, surrounded by the beauties of the island, being rocked by the waves. Enjoy your aperitif while watching the sun set behind the mountains with amazing colors.

## CROISIERE "NUANCES DE BLEUS" CRUISE "MAMMA MIA"

1 journée  
1 day

La Grèce est le pays synonyme de la mer aux mille îles et plages. A bord d'un bateau de croisière vous découvrirez les plus beaux coins de l'archipel des Sporades longeant les littoraux des îles de Skiathos et de Skopelos.

Sous vos yeux défileront les riches pinèdes décorées par leurs petits villages aux belles demeures. Cette mer unique aux nuances de bleus vous invitera à plonger du bateau pour une baignade rafraichissante.

Le déjeuner sera suivi d'un temps libre pour vos emplettes à Skiathos. Une dernière baignade aura lieu à Tsougria, avant de prendre la route du retour laissant derrière-vous le monde du film de "Mamma Mia".

Greece is a country which is a synonym of sea, a thousand islands and clear beaches. On board of a new, comfortable and fast ferry, you'll discover the most beautiful corners of the Sporadic archipelago along the coasts of Skopelos and Skiathos islands. It is certain the "light of the Mediterranean" will take you to swimming pleasures, where diversity from a ton of various shades of blue will enchant you and such moments of relaxation, will remind you of being "casted" in the movie "Mamma Mia".

Your lunch and free time will be in Skiathos island. A last stop for swimming in front of the small island of Tsougria.



# SUR MESURE MADE TO MEASURE

**POUR QUE CHAQUE DÉCOUVERTE  
SOIT LA VÔTRE...**

TO PLEASE YOUR OWN DESIRES...

**BATEAU ET YACHTING À LA CARTE** *½ journée*  
A LA CARTE YACHTING AND BOAT *½ day*



Ressentez et touchez les eaux bleues du nord de l'île d'Eubée, en admirant le paysage caractérisé par ses mythiques montagnes; profitez de la navigation de plaisance avec skipper en groupes de petite taille ou organisant votre propre fête privée le matin ou l'après-midi.

Nagez dans les eaux, où les Perses et les Pirates ont tenté d'envahir. Choisissez un bateau à moteur ou un voilier.

Consultez l' Espace Decouverte pour trouver le meilleur choix pour vous.

Feel and touch the blue waters of the North of Evia Island, admiring the landscape with its mythical mountains; enjoy boating with a skipper in small sized groups or with your own private party either in the morning or in the afternoon.

Swim in the waters, where the Persians and Pirates tried to invade. Choose a motor boat or a sailing boat. Consult our Discovery Center to find the best choice for you.

**EVASION EN JEEP D' EPOQUE** *½ journée*  
EVASION BY VINTAGE JEEP *½ day*

À bord de l'historique Willy Jeep 1963, vous découvrirez le Nord de la belle île d'Eubée. Accompagnés par un chauffeur expérimenté, vous serez émerveillés en traversant des chemins cachés, vous admirerez de splendides panoramas et vous ouvrirez vos cinq sens à la nature de la région.

On board the historical 1963 Willys Jeep you will discover the North of the beautiful Evia Island. Accompanied by an experienced driver, you will be amazed by crossing hidden paths, you will admire splendid panoramas and you will open your five senses to the nature of the region.

**VINS ET NATURE** *½ journée*  
WINES AND NATURE *½ day*

Dionysos vous invite dans une expérience œnologique unique, où les sens sont exaltés par la dégustation de cépages aux arômes subtils. Sur une terrasse suspendue entre mer et vignes, vous n'aurez qu'à vous laisser emporter par cette farandole dionysienne.

Dionysus invite you for a wonderful oenological experience, where your senses will discover grapes with subtle aromas. On a terrace suspended between sea and vineyards, you will be carried away by this Dionysian medley.

**THERMAE SYLLA-AEDIPSOS** *½ journée*  
THERMAE SYLLA-AEDIPSOS *½ day*

Aux thermes de Sylla, vous profiterez de la force et des bienfaits thérapeutiques des eaux, comme l'ont fait certains empereurs de l'antiquité et des personnalités contemporaines.

L'esprit clair et apaisé, vous pourrez contempler la vue panoramique sur la terrasse front de mer de l'établissement qui figure parmi les dix meilleurs Spas du monde. L' Espace Découverte vous aidera à personnaliser cette expérience avec des soins sur mesure. Possibilité de découvrir Aedipsos en temps libre.

In Thermae Sylla Spa you will enjoy the hot therapeutic waters, as some Emperors did in the past. You will discover a beautiful view on the seafront terrace. The Discovery Center can help you to personalize this experience with tailored care. Possibility to discover Aedipsos also in free time.


## ESPACE DÉCOUVERTE BY Club Med



Grâce à ses guides passionnés et à la richesse de ses excursions, la Découverte au Club Med offre un choix unique de visites incontournables et de moments insolites à vivre en famille ou entre amis, à la carte et en toute sérénité.

With the help of passionate guides and thanks to the splendor of its excursions, Club Med offers you a unique and personalized choice of unmissable visits and unforgettable moments with your friends and family.

### INFORMATIONS GÉNÉRALES | GENERAL INFORMATION

- **Toutes nos excursions sont réservées aux GMS du Club Med de Gregolimano.**  
All our tours are reserved for Gregolimano's Club Med GMS.
- **Le prix des excursions comprend l'accompagnateur ou guide espace Découverte, les entrées sur les sites, les transferts et l'eau au départ de celles-ci (selon programme).**  
Excursion prices include coach tours or espace Découverte guide, entrance fees, transfers and bottled water on departure (depending on program).
- **Nos prix de vente sont disponibles à l'espace Découverte.**  
Our prices are available at the Espace Découverte.
- **Les produits proposés ont été sélectionnés par le Club Med, nous déclinons toute responsabilité pour les produits achetés à l'extérieur de l'espace Découverte ou du Village.**  
These products were selected by Club Med, we assume no liability for products purchased outside the Village.
-  **La majorité des excursions est accessible aux enfants. Les excursions identifiées par le symbole «Famille» sont particulièrement adaptées aux plus jeunes, dès 3 ans.**  
Most of our excursions are accessible to children. The excursions identified by the "Family" symbols are particularly adapted to the youngest, from age 3.
- **Les frais d'annulation du fait du client sont de 50% la veille du départ et de 100% le jour même, sauf raisons médicales justifiées.**  
Cancellation by the customer leads to a 50% fee the day before departure and 100% fee on the same day unless a medical certificate is produced.
- **La réservation doit être réalisée au plus tard la veille avant 17h sur certaines excursions.**  
Reservations must be made no later than the day prior to departure before 5 PM on some excursions.
- **Nous nous réservons le droit d'annuler ou mauvaises conditions climatiques ou d'un minimum de participants non atteint.**  
We reserve the right to cancel or modify the excursion in case of bad weather or if the minimum number of participants is not reached.
- **L'ensemble des conditions générales de vente sont disponibles à l'accueil de l'espace Découverte.**  
All terms and conditions are available at the reception of the Espace Découverte.
- **Le tourisme n'est pas incompatible avec la protection de la nature et le respect de la population, ainsi nous vous invitons à retirer notre Charte du Voyageur à l'espace Découverte.**  
Tourism is not inconsistent with the protection of nature and respect for people, so we invite you to discover the Voyager's Charter available in the Espace Découverte.



**Gregolimano**

**Club Med Gregolimano**